

Marleasing SA
tegen
La Comercial Internacional de Alimentación SA

(verzoek van de Juzgado de Primera Instancia e
Instrucción no 1 de Oviedo (Spanje)
om een prejudiciële beslissing)

„Richtlijn 68/151/EEG — Artikel 11 —
Uitlegging overeenkomstig nationaal recht”

Rapport ter terechtzitting	4136
Conclusie van advocaat-generaal W. Van Gerven van 12 juli 1990	4144
Arrest van het Hof (Zesde Kamer) van 13 november 1990	4156

Samenvatting van het arrest

- Handelingen van de instellingen — Richtlijnen — Uitvoering door Lid-Staten — Noodzaak doeltreffendheid van richtlijnen te verzekeren — Verplichtingen van nationale rechterlijke instanties
(EEG-Verdrag, artikelen 5 en 189, derde alinea)*
- Vrij verkeer van personen — Vrijheid van vestiging — Vennootschappen — Richtlijn 68/151/EEG — Regeling inzake nietigheid — Limitatieve opsomming van nietigheidsgronden — Verplichting van nationale rechter om andere nietigheidsgronden af te wijzen — Nietigheid wegens ongeoorloofd doel van vennootschap — Begrip doel van vennootschap
(Richtlijn 68/151/EEG van de Raad, artikel 11)*

1. De uit een richtlijn voortvloeiende verplichting der Lid-Staten om het daarmee beoogde doel te verwezenlijken, alsook de verplichting krachtens artikel 5 EEG-Verdrag, om alle algemene of bijzondere maatregelen te treffen die geschikt zijn

om de nakoming van die verplichting te verzekeren, geldt voor alle met overheidsgezag beklede instanties in de Lid-Staten, en dus, binnen het kader van hun bevoegdheden, ook voor de rechterlijke instanties. Hieruit volgt dat de nationale

rechter bij de toepassing van het nationale recht, ongeacht of het daarbij gaat om bepalingen die dateren van eerdere of latere datum dan de richtlijn, dit zoveel mogelijk moet uitleggen in het licht van de bewoordingen en het doel van de richtlijn, ten einde het hiermee beoogde resultaat te bereiken en aldus aan artikel 189, derde alinea, EEG-Verdrag te voldoen.

2. De nationale rechter die kennis neemt van een geschil over een materie die binnen het toepassingsgebied valt van richtlijn 68/151/EEG strekkende tot het coördineren van de waarborgen, welke in de Lid-Staten worden verlangd van de vennootschappen in de zin van de tweede alinea van artikel 58 van het Verdrag,

om de bepalingen te beschermen zowel van de deelnemers in deze vennootschappen als van derden, zulks ten einde die waarborgen gelijkwaardig te maken, is gehouden om zijn nationale recht uit te leggen in het licht van de bewoordingen en het doel van deze richtlijn, ten einde te voorkomen dat de nietigheid van een naamloze vennootschap wordt uitgesproken op een andere dan de in artikel 11 van de richtlijn genoemde gronden. Deze nietigheidsgronden zelf moeten in het licht van dit doel strikt worden uitgelegd, zodat de nietigheidsgrond: ongeoorloofd of met de openbare orde strijdig doel van de vennootschap, moet worden geacht uitsluitend te zien op het doel van de vennootschap, als omschreven in de oprichtingsakte of de statuten.

RAPPORT TER TERECHTZITTING in zaak C-106/89*

I — Rechtskader van het hoofdgeding

1. Volgens artikel 395 van de *Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden* voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassingen van de Verdragen¹ moeten deze twee nieuwe Lid-Staten de maatregelen in werking stellen die nodig zijn om vanaf het tijdstip van hun toetreding uitvoering te geven aan de gemeenschapsrichtlijnen.

2. De *Eerste richtlijn* 68/151/EEG van de Raad, die met name steunt op artikel 54, lid 3, sub g, EEG-Verdrag, heeft tot doel de rechtszekerheid te waarborgen in de be-

trekkingen tussen bepaalde soorten vennootschappen, waaronder naamloze vennootschappen, en derden alsmede tussen de deelnemers in de vennootschap.

Met dit doel beperkt artikel 11 de gevallen van nietigheid van deze vennootschappen. Dit artikel luidt:

„In de wetgeving van de Lid-Staten kan de nietigheid van vennootschappen slechts met inachtneming van de volgende voorwaarden worden geregeld:

- 1) de nietigheid moet door de rechter worden uitgesproken;
- 2) alleen in de volgende gevallen kan de nietigheid worden uitgesproken:

* Procestaal: Spaans.

¹ — PB 1985, L 302, blz. 23.